

**Dohoda č. 33 / 69 / 31  
uzavretá medzi**

**MEDITRADE spol. s r.o.**, so sídlom Levočská 1/2101, 851 01 Bratislava, IČO: 17 312 001, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 868/B, bankové spojenie: Tatra banka a.s., číslo účtu: 2625040941/1100, zastúpená Ing. Pavlom Bohdalom, konateľom

(ďalej len „veriteľ“),

a

**Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok – fakultná nemocnica**, so sídlom Gen. Miloša Vesela č. 21, 034 26 Ružomberok, IČO: 31936415, Príspevková organizácia založená rozhodnutím MO SR v Zriaďovacej listine č. 111/11-8 zo dňa 31.1.1996 v znení prijatých dodatkov k zriaďovacej listine, zastúpená MUDr. Igorom Čomborom, PhD., riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 69, ktoré bolo uzavreté dňa **29.09.2011** medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

### **Článok I**

**1.** Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 57 486,36 € (slovom päťdesiatšesťtisícštyristoosemdesiatšesť eur tridsaťšesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

**2.** Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

### **Článok II Predmet dohody**

**1.** Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto

dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 56 911,50 € (slovom päťdesiatšesťtisícdeväťstojedenašť eur a päťdesiat eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri každej jednotlivej faktúre v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, číslo faktúry, dátum jej vystavenia, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), príp. aj samostatne vyčíslenú výšku dane z pridanej hodnoty pôvodnej dlžnej istiny v € a výšku dane z pridanej hodnoty z novej istiny po poskytnutí zľavy v €.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 56 911,50 €, a to jednorázovo najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

### **Článok III Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády

SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

#### **Článok IV** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V ..... dňa .....

V ..... dňa .....

---

Ing. Pavel BOHDAL  
konateľ  
MEDITRADE spol. s r.o.

---

MUDr. Igor ČOMBOR, PhD.  
Riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok - FN

uzavretej medzi "MEDITRADE spol. s.r.o." a "Ústrednou vojenskou nemocnicou SNP Ružomberok - FN"

výška istiny: 99 %

v €

Číslo Fa	Dátum vystavenia	Pôvodná dlžná istina vrátane DPH	DPH z pôvodnej dlžnej istiny	Základ dane pôvodná dlžná istina	Sadzba DPH	Skonto vrátane DPH	Zostatok po odpočítaní skonta (nová istina) vrátane DPH	DPH z novej istiny 10%	DPH z novej istiny 19%	DPH z novej istiny 20%	Základ dane po odpočítaní skonta (nová istina)
20082998	04.11.2008	921,25	83,75	837,50	10%	9,21	912,04	0,84			8,38
20082998	04.11.2008	1 090,22	174,07	916,15	19%	10,90	1 079,32		1,74		9,16
20083295	04.12.2008	1 090,22	174,07	916,15	19%	10,90	1 079,32	1,74			9,16
20083295	04.12.2008	521,84	47,44	474,40	10%	5,22	516,62		0,47		4,74
20090106	14.01.2009	1 284,34	116,76	1 167,58	10%	12,84	1 271,50	1,17			11,68
20090106	14.01.2009	1 090,04	174,04	916,00	19%	10,90	1 079,14		1,74		9,16
20090437	18.02.2009	1 520,33	138,21	1 382,12	10%	15,20	1 505,13	1,38			13,82
20090706	16.03.2009	1 520,33	138,21	1 382,12	10%	15,20	1 505,13	1,38			13,82
20091042	16.04.2009	1 520,33	138,21	1 382,12	10%	15,20	1 505,13	1,38			13,82
20091058	17.04.2009	1 910,72	305,07	1 605,65	19%	19,11	1 891,61		3,05		16,06
20091113	22.04.2009	576,72	92,08	484,64	19%	5,77	570,95		0,92		4,85
20091175	28.04.2009	576,72	92,08	484,64	19%	5,77	570,95		0,92		4,85
20091202	30.04.2009	288,36	46,04	242,32	19%	2,88	285,48		0,46		2,42
20091336	15.05.2009	1 153,44	184,16	969,28	19%	11,53	1 141,91		1,84		9,69
20091401	20.05.2009	1 342,32	214,32	1 128,00	19%	13,42	1 328,90		2,14		11,28
20091688	15.06.2009	1 520,33	138,21	1 382,12	10%	15,20	1 505,13	1,38			13,82
20091688	15.06.2009	316,00	50,45	265,55	19%	3,16	312,84		0,50		2,66
20093277	19.11.2009	1 474,26	134,02	1 340,24	10%	14,74	1 459,52	1,34			13,40
20093288	19.11.2009	200,66	18,24	182,42	10%	2,01	198,65	0,18			1,82
20093378	27.11.2009	1 391,35	126,49	1 264,86	10%	13,91	1 377,44	1,26			12,65
20093708	29.12.2009	1 520,33	138,21	1 382,12	10%	15,20	1 505,13	1,38			13,82
20100464	16.02.2010	912,54	82,96	829,58	10%	9,13	903,41	0,83			8,30
20100527	22.02.2010	401,32	36,48	364,84	10%	4,01	397,31	0,36			3,65
20102433	03.08.2010	1 483,96	134,91	1 349,05	10%	14,84	1 469,12	1,35			13,49
20102567	16.08.2010	31,08	2,83	28,25	10%	0,31	30,77	0,03			0,28
20110305	01.02.2011	2 056,95	187,00	1 869,95	10%	20,57	2 036,38	1,87			18,70
20110425	11.02.2011	463,78	42,16	421,62	10%	4,64	459,14	0,42			4,22
20110561	23.02.2011	1 082,16	98,38	983,78	10%	10,82	1 071,34	0,98			9,84
20112549	12.08.2011	15 985,32	2 664,22	13 321,10	20%	159,85	15 825,47			26,64	133,21

Číslo Fa	Dátum vystavenia	Pôvodná dlžná istina vrátane DPH	DPH z pôvodnej dlžnej istiny	Základ dane pôvodná dlžná istina	Sadzba DPH	Skonto vrátane DPH	Zostatok po odpočítaní skonta (nová istina) vrátane DPH	DPH z novej istiny 10%	DPH z novej istiny 19%	DPH z novej istiny 20%	Základ dane po odpočítaní skonta (nová istina)
20112549	12.08.2011	11 919,60	1 083,60	10 836,00	10%	119,20	11 800,40	10,84			108,36
20112902	19.09.2011	319,54	53,26	266,28	20%	3,20	316,34			0,53	2,66
Total		57 486,36	7 109,93	50 376,43		574,86	56 911,50	30,13	13,80	27,17	503,76

V ..... dňa .....

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
 Ing. Pavel Bohdal  
 konateľ  
 MEDITRADE, spol. s r.o.

\_\_\_\_\_  
 MUDr. Igor ČOMBOR, PhD.  
 Riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok - FN